



ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА

COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

Укупна количина крављег млијека прикупљеног од стране мљекара током априла 2014. године, у поређењу са мјесечним просјеком оствареним током 2013. године, већа је за 7,0%. У односу на април 2013. године, регистровано је повећање количине млијека прикупљеног током априла текуће године за 11,3%.

У односу на мјесечни просјек 2013. године, садржај млијечне масти у априлу текуће године мањи је за 0,3%, као и садржај протеина за 0,6%. Садржај млијечне масти у млијеку прикупљеном током априла 2014. године, у односу на исти мјесец прошле године, мањи је за 0,8%, док је садржај протеина већи за 0,3%.

У односу на просјечну мјесечну производњу остварену током 2013. године, у априлу 2014. године регистровано је смањење производње млијека за птиће за 9,5% и маслаца и осталих жуто масних производа за 37,1%, док је истовремено забиљежено повећање производње павлаке за 34,1%, крављег сира за 11,4%, као и ферментисаних млијечних производа за 1,4%.

У априлу 2014. године, у односу на април 2013. године, регистровано је смањење производње ферментисаних млијечних производа за 4,5%, млијека за птиће за 8,2% као и производња маслаца и осталих жуто масних производа за 51,5%. У истом периоду повећана је производња павлаке за 41,1% и крављег сира за 9,5%.

Подаци објављени у овом саопштењу су добијени реализацијом „Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа“ (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за птиће обухвата сирово млијеко, необрano млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намјењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухваћају јогурт, текући јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остале слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

Total quantity of cow's milk collected by dairies in April 2014, compared to the monthly average realised in 2013, was 7.0% higher. Compared to the same month of the previous year, quantity of collected cow's milk increased by 11.3% in April 2014.

In April 2014, compared to the monthly average of 2013, fat content decreased by 0.3% and protein content decreased by 0.6%. Fat content in milk collected in April 2014, compared to the same month of the previous year, was 0.8% lower, while protein content was 0.3% higher.

Compared to the 2013 average, in April 2014 a decrease was recorded in production of consumable milk by 9.5% and in production of butter and other yellow fatty products by 37.1%. On the other hand, an increase was recorded in production of cream by 34.1%, in production of cow's milk cheese by 11.4% and in production of fermented dairy products by 1.4%.

In April 2014, compared to April 2013, production of fermented dairy products decreased by 4.5%, production of consumable milk decreased by 8.2% and production of butter and other yellow fatty products by 51.5%. During the same period, production of cream increased by 41.1% and production of cow's milk cheese by 9.5%.

Data published in this Release were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.

Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.

Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.

Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.

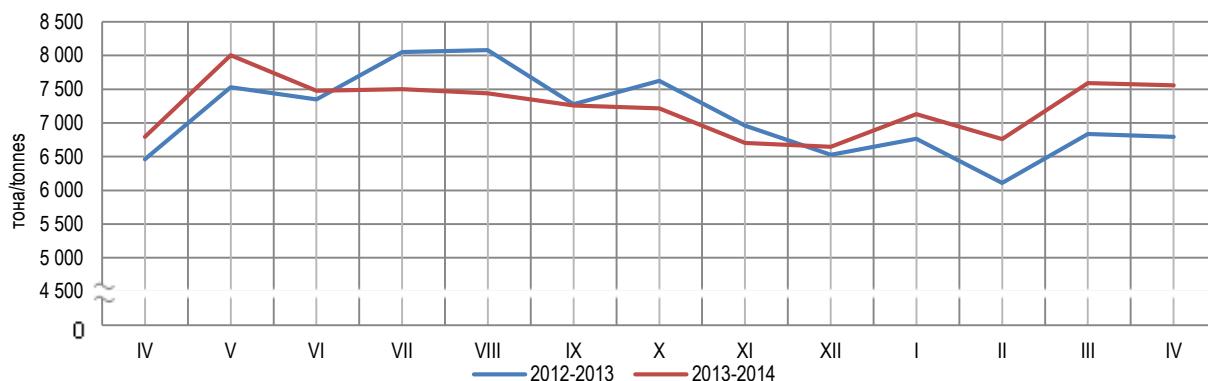
Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kaymak cream, various dairy spreads).

Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.

1. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

| | Кравље млијеко и млијечни производи, t Cow's milk and dairy products, t | | | Индекси /Indices | | |
|--------------------------------------|--|---------|---------|-------------------|--------------------|--|
| | Ø 2013 | IV 2013 | IV 2014 | IV 2014 Ø 2013 | IV 2014 IV 2013 | |
| Прикупљено кравље млијеко | 7 067,2 | 6 791,1 | 7 558,8 | 107,0 | 111,3 | Collected cow's milk |
| Просјечан садржај масти, % | 3,87 | 3,89 | 3,86 | 99,7 | 99,2 | Average fat content, % |
| Просјечан садржај протеина, % | 3,26 | 3,23 | 3,24 | 99,4 | 100,3 | Average protein content, % |
| Млијеко за пиће | 4 583,9 | 4 516,7 | 4 147,9 | 90,5 | 91,8 | Consumable milk |
| Павлака (врхње) | 462,2 | 439,3 | 620,1 | 134,2 | 141,2 | Cream |
| Ферментисани млијечни производи | 947,3 | 1 005,8 | 960,2 | 101,4 | 95,5 | Fermented dairy products |
| Маслац и остали жуто-масни производи | 29,1 | 37,8* | 18,3 | 62,9 | 48,4 | Butter and other yellow fatty products |
| Крављи сир | 162,7 | 165,6 | 181,3 | 111,4 | 109,5 | Cow's milk cheese |

* исправљен податак / corrected data



Графикон 1. Прикупљање сировог крављег млијека
Graph 1. Collection of raw cow's milk

Саопштење припремио: Лазо Шегрт
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Prepared by: Lazo Šegrt
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка
Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 - Др Радмила Чичковић, директор -
Излази мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси:
www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података
обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka
Mlađenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General
- Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail:
stat@rzs.rs.ba - These data can be used provided the source is acknowledged